

signadas en la Carta y dispuesto a hacerlo; y que, en consecuencia, debería ser admitido como Miembro de las Naciones Unidas;

"Pide al Consejo de Seguridad se sirva proceder cuanto antes a un nuevo examen de la solicitud de

Ceilán, a la luz de la presente resolución y de los debates desarrollados en la Comisión Política *ad hoc*."

(Firmado) Herbert V. EVATT  
Presidente de la Asamblea General

## DOCUMENTO S/1115

**Carta, del 3 de diciembre de 1948, dirigida al Jefe de la delegación de la India en la Asamblea General por el Secretario General Adjunto a cargo del Departamento de Asuntos del Consejo de Seguridad, y respuesta del Gobierno de la India de fecha 10 de diciembre de 1948**

[*Texto original en inglés*]  
[3 de diciembre de 1948]

### RESPUESTA

10 de diciembre de 1948

Tengo el honor de referirme a su carta del 24 de noviembre de 1948 y a la carta de Sir Ramaswami Mudaliar del 6 de octubre de 1948, dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad, por las cuales le informaban que el Gobierno de la India no tenía entonces en París ningún representante debidamente acreditado para examinar la cuestión de Haiderabad.

También tengo el honor de referirme a mi carta del 25 de noviembre de 1948, por la que le informaba que el contenido de sus cartas había sido señalado a la atención de los representantes ante el Consejo de Seguridad.

Sin embargo, deseo señalar que el Consejo decidió en su 382a. sesión, del 25 de noviembre de 1948, aplazar el examen de la cuestión de Haiderabad hasta una de las sesiones siguientes.

Le quedaría muy agradecido si se sirviera hacerme saber lo antes posible el nombre del representante de su Gobierno autorizado para participar en los debates del Consejo sobre la cuestión de Haiderabad.

(Firmado) A. SOBOLEV  
Secretario General Adjunto  
a cargo del Departamento de  
Asuntos del Consejo de Seguridad

Tengo el honor de referirme a su carta del 3 de diciembre, con referencia 1204-4-32/FYC, dirigida a S. E. la Sra. V. L. Pandit. Sin prejuzgar la competencia del Consejo de Seguridad para discutir la cuestión de Haiderabad, asunto que Sir Ramaswami Mudaliar planteó en el preciso momento en que se examinaba por primera vez la denuncia de Haiderabad, ahora retirada, mi Gobierno desea informar al Consejo que se ha restablecido la paz y la normalidad en Haiderabad. El acceso a Haiderabad por aire, ferrocarril y carretera ha sido y es completamente libre para el que lo desee. Puede entrar cualquier persona en nombre de las Naciones Unidas, lo mismo que cualquier otro viajero. En estas circunstancias, mi Gobierno no tiene intención de enviar un representante al Consejo de Seguridad para discutir la cuestión de Haiderabad.

(Firmado) Sir Girja SHANKAR BAJPAI  
Secretario General del Ministerio de  
Relaciones Exteriores y de Relaciones  
con la Comunidad británica de Naciones  
del Gobierno de la India

## DOCUMENTO S/1117

**Cablegrama, del 12 de diciembre de 1948, dirigido al Presidente del Consejo de Seguridad por la Comisión de Buenos Oficios para Indonesia, en el cual se transmite un informe especial al Consejo de Seguridad**

[*Texto original en inglés*]  
[Batavia, 12 de diciembre de 1948]

Tenemos el honor de transmitir por telegrama un informe especial de la Comisión de Buenos Oficios, de fecha 12 de diciembre de 1948, sobre las conversaciones directas habidas entre los representantes de los Gobiernos del Reino de los Países Bajos y de la República de Indonesia.

Este informe especial ha sido remitido hoy a las delegaciones de los Gobiernos de los Países Bajos y de la República de Indonesia. Las delegaciones de las Partes han sido invitadas a comunicar directamente al Consejo de Seguridad, por telegrama, las observaciones que deseen formular respecto a este informe especial.

H. M. COCHRAN  
(Estados Unidos de América)  
(Presidente)

T. K. CRITCHLEY (Australia)

R. HERREMANS (Bélgica)

INFORME ESPECIAL, DEL 12 DE DICIEMBRE DE 1948,  
DIRIGIDO AL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LA COMI-  
SIÓN DE BUENOS OFICIOS

1. La Comisión de Buenos Oficios presenta al Consejo de Seguridad un informe especial sobre las conversaciones directas que han sostenido recientemente en Indonesia los representantes de los Gobiernos de los Países Bajos y de la República de Indonesia. De acuerdo con lo prometido en el párrafo 6 de la introducción al cuarto informe provisional (S/1085), la Comisión preparó este informe inmediatamente después de conocidos los resultados de tales conversaciones directas. Las circunstancias en que se desarrolló la primera fase de estas conversaciones (o preliminar), sostenidas a principios de noviembre, están expuestas en la sección D del capítulo I del cuarto informe provisional.

2. A finales de noviembre, el Gobierno de los Países Bajos nombró una delegación especial formada